

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 mei 2017

**WETSONTWERP**

**inzake de onderwerping aan de belasting  
van bepaalde door Belgische zendingen  
lokaal aangeworven werknemers in landen  
waarmee België geen overeenkomst tot het  
vermijden van dubbele belasting  
heeft gesloten**

Blz.

**INHOUD**

Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Voorontwerp .....	8
Impactanalyse .....	9
Advies van de Raad van State .....	17
Wetsontwerp .....	20
Coördinatie van de artikelen .....	22

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 mai 2017

**PROJET DE LOI**

**concernant l'assujettissement à l'impôt de  
certains travailleurs recrutés localement  
par des missions belges dans des pays  
avec lesquels la Belgique n'a pas conclu  
de convention préventive de la double  
imposition**

Pages

**SOMMAIRE**

Résumé .....	3
Exposé des motifs .....	4
Avant-projet .....	8
Analyse d'impact .....	13
Avis du Conseil d'État .....	17
Projet de loi .....	20
Coördination des articles .....	24

*De regering heeft dit wetsontwerp op 16 mei 2017 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 16 mai 2017.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 1 juni 2017 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 1<sup>er</sup> juin 2017.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

**SAMENVATTING**

*Het beoogt eveneens het vermijden van een dubbele belasting voor de personeelsleden die door de Belgische overheden (ambassade, consulaat enz.) lokaal zijn aangeworven in landen waarmee België geen overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting heeft gesloten.*

*Dit wetsontwerp beoogt een oplossing te bieden aan een reeks anomalieën met betrekking tot de definitie van bepaalde categorieën inwoners van het Koninkrijk en de onderwerping van bepaalde bezoldigingen aan de belasting van niet-inwoners.*

**RÉSUMÉ**

*Le présent projet de loi vise à apporter une solution à une série d'anomalies en ce qui concerne la définition de certaines catégories d'habitants du Royaume et l'imposition de certaines rémunérations à l'impôt des non-résidents.*

*Il vise également à éviter une double imposition touchant des agents des autorités publiques belges (ambassade, consulat, etc.) recrutés localement dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ALGEMENE TOELICHTING

Dit wetsontwerp beoogt een oplossing te bieden aan een reeks anomalieën met betrekking tot de definitie van bepaalde categorieën inwoners van het Koninkrijk en de onderwerping van bepaalde bezoldigingen aan de belasting van niet-inwoners.

Overeenkomstig artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, c) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), worden de “andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ere-ambtenaren” beschouwd als rijksinwoners en bijgevolg onderworpen aan de personenbelasting.

Overeenkomstig de definities opgenomen in de Verdragen van Wenen inzake diplomatiek verkeer (1961) en inzake consulaire betrekkingen (1963), maken – naast de diplomatieke ambtenaren zelf – ook de leden van het personeel van de zending die werkzaam zijn bij de administratieve en technische dienst van de zending en de leden van het personeel van de zending die werkzaam zijn bij de huishoudelijke dienst van de zending, deel uit van de diplomatieke zending of de consulaire post (artikel 1 van beide verdragen). De fiscale administratie gebruikt eveneens deze definities (Administratieve Commentaar op het WIB 92 – Com. IB. 92, n<sup>o</sup>4/8).

Elke persoon die werkt voor een Belgische ambassade wordt dus als Rijksinwoner beschouwd. Het gaat zowel om contractueel administratief personeel dat speciaal wordt uitgezonden als om lokaal aangeworven technisch of dienstpersoneel zoals een tuinman, een chauffeur of een kok.

Welnu, bepaalde van deze personen hebben geen enkele band met België, buiten het feit dat ze aangeworven zijn door een Belgische werkgever. Deze band lijkt echter onvoldoende te zijn om een onderwerping aan de personenbelasting te handhaven. De definitie van rijksinwoners wordt dan ook enigszins aangepast om bepaalde categorieën van personen uit te sluiten.

Zodra ze uitgesloten zijn van de onderwerping aan de personenbelasting, worden deze personen belastbaar in de belasting van niet-inwoners/natuurlijke personen (BNI/nat.pers.), omdat de bezoldigingen die ze ontvangen ten laste zijn van een Belgische werkgever.

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le présent projet de loi vise à apporter une solution à une série d'anomalies en ce qui concerne la définition de certaines catégories d'habitants du Royaume et l'imposition de certaines rémunérations à l'impôt des non-résidents.

En effet, conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c), du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), sont considérés comme habitants du Royaume, et donc assujettis à l'impôt des personnes physiques, les “autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires”.

Conformément aux définitions contenues dans les Conventions de Vienne sur les relations diplomatiques (1961) et sur les relations consulaires (1963), font partie de la mission diplomatique ou du poste consulaire, en dehors des agents diplomatiques même, les membres du personnel de la mission employés dans le service administratif et technique de la mission ainsi que les membres du personnel de la mission employés au service domestique de la mission (articles 1<sup>er</sup>, des deux conventions). L'Administration fiscale utilise également ces définitions (Commentaire administratif au CIR 92 – Com.IR 92, n<sup>o</sup>4/8).

Ainsi, toute personne travaillant pour une ambassade belge est considérée comme habitant du Royaume: il s'agit donc à la fois du personnel administratif contractuel envoyé spécialement sur place, mais aussi du personnel technique ou de service recruté localement, comme un jardinier, un chauffeur, ou un cuisinier.

On le voit, certaines de ces personnes n'ont aucun lien avec la Belgique, si ce n'est d'être engagé par un employeur belge. Ce lien semble toutefois insuffisant pour maintenir un assujettissement à l'impôt des personnes physiques. La définition d'habitants du Royaume est donc légèrement adaptée en vue d'exclure certaines catégories de personnes.

Une fois exclues de l'assujettissement à l'impôt des personnes physiques, ces personnes deviennent imposables à l'impôt des non-résidents / personnes physiques (INR/PP), parce que les rémunérations qu'elles perçoivent sont à la charge d'un employeur belge.

Wat meer in het bijzonder het technisch en administratief personeel betreft zoals omschreven in de hiervoor vermelde Verdragen van Wenen, wordt geen enkele vrijstelling van belasting toegekend door de ontvangende Staat indien het technisch of administratief personeelslid de nationaliteit van de ontvangende Staat bezit of er een permanente inwoner van is. Wanneer België dus lokaal werknemers aanwerft, kunnen zij, hoewel ze deel uitmaken van het technisch of administratief personeel van de zending, niet genieten van een fiscaal voorrecht in toepassing van de Verdragen van Wenen.

Deze situatie kan leiden tot een dubbele belastingheffing: de bezoldigingen worden door België belast in de BNI/nat.pers., maar eventueel ook in de inkomstenbelasting van de woonstaat. Indien het gaat om een Staat waarmee België een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting (dubbelbelastingverdrag DBV) heeft gesloten, wordt de dubbele belasting eenvoudigweg opgelost door de regels inzake bevoegdheidsverdeling van de overeenkomst toe te passen (cf. artikel 19 van het OESO-modelverdrag, artikel 18 van het Belgisch standaardmodel).

Bij gebrek aan een DBV zal de dubbele belasting niet kunnen worden vermeden. De Regering stelt daarom voor om de bezoldigingen die worden betaald door de Belgische overheden aan personen die lokaal zijn aangeworven en inwoners zijn van een land waarmee België geen DBV heeft gesloten, niet te belasten in de belasting van niet-inwoners/natuurlijke personen.

Aan alle opmerkingen van de Raad van State (advies nr.60 939/3, van 3 maart 2017) is tegemoetgekomen.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 74 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

### Art. 2

Dit artikel wijzigt artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, c), WIB 92, om bepaalde categorieën van personen uit te sluiten van het begrip leden van een Belgische diplomatieke of consulaire zending die worden geacht rijksinwoner te zijn.

Opdat een administratief of technisch medewerker van de zending, of een medewerker van het huispersoneel van de zending nog als rijksinwoner zou worden beschouwd, zal hij geen onderdaan mogen zijn of geen

En ce qui concerne particulièrement le personnel technique et administratif tel que défini par les Conventions de Vienne citées précédemment, aucune exemption d'impôt n'est accordée par l'État d'accréditation si l'agent technique ou administratif en question possède la nationalité de l'État d'accréditation ou en est un résident permanent. Lorsque la Belgique recrute donc des travailleurs localement, bien qu'ils fassent partie du personnel technique ou administratif de la mission, ils ne jouissent pas d'un privilège fiscal en vertu des Conventions de Vienne.

Cette situation est susceptible de créer une double imposition: les rémunérations sont imposées par la Belgique à l'INR/PP, mais également éventuellement à l'impôt sur les revenus de l'État de résidence. Lorsqu'il s'agit d'un État avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double imposition (CPDI), la double imposition se résout simplement en appliquant les règles de répartition de compétence prévues dans la convention (cf. article 19 du modèle de convention de l'OCDE, article 18 du Modèle Standard belge).

En l'absence d'une CPDI, la double imposition ne pourra pas être évitée. Le Gouvernement propose donc de ne pas imposer à l'impôt des non-résidents / personnes physiques, les rémunérations payées par des autorités publiques belges à des personnes recrutées localement et résidentes d'un pays avec lequel la Belgique n'a pas conclu de CPDI.

Toutes les observations formulées par le Conseil d'État (avis n°60 939/3, du 3 mars 2017) ont été suivies.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Article 1<sup>er</sup>

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### Art. 2

Cet article modifie l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c), CIR 92, pour exclure certaines catégories de personnes de la notion de membres d'une mission diplomatique ou consulaire belge réputés habitants du Royaume.

Désormais, pour qu'un employé administratif ou technique de la mission, ou un employé au service domestique de la mission, soit considéré comme habitant du Royaume, il faudra qu'il ne soit pas habitant ou

duurzaam verblijf mogen houden in het land waar het werk wordt verricht. Met andere woorden, de lokaal aangeworven personeelsleden worden uitgesloten van de personenbelasting.

Onder het begrip “onderdaan” moet hetzelfde worden verstaan als het begrip “rijksinwoner” dat in het Belgisch recht van toepassing is.

Het begrip “duurzaam verblijf” is van toepassing indien de betrokkene niet als “onderdaan” gedefinieerd kan worden maar indien hij er wel op een duurzame wijze verblijft.

Op deze manier worden tuinmannen of chauffeurs die lokaal worden aangeworven door Belgische ambassades niet meer onderworpen aan de personenbelasting en bevinden zij zich niet langer in een paradoxale situatie waarbij zij verplicht zijn een aangifte in de personenbelasting in te dienen zoals elke rijksinwoner.

Bovendien wordt er op gewezen dat deze bijkomende voorwaarde die wordt toegevoegd aan artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, c), WIB 92, reeds voorzien is in artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, d) van hetzelfde Wetboek, dat ook andere ambtenaren, vertegenwoordigers of afgevaardigden van een Belgische overheid beoogt en dat deze voorwaarden rechtstreeks zijn ontleend aan het Verdrag van Wenen (1961) inzake diplomatiek verkeer (artikel 37, § 2). De beperkende voorwaarde inzake de Belgische nationaliteit werd evenwel niet overgenomen, omdat bepaalde overheidsbetrekkingen toegankelijk zijn voor burgers van de Europese Economische Ruimte, ook bij Belgische zendingen in het buitenland.

### Art. 3

Dit artikel past het fiscaal regime aan van bepaalde bezoldigingen die door Belgische overheden worden betaald aan personen die tewerkgesteld zijn in een land waarmee België geen dubbelbelastingverdrag heeft gesloten en die in België onderworpen zijn aan de belasting van niet-inwoners/natuurlijke personen.

Voortaan zijn de bezoldigingen die door Belgische overheden worden betaald aan een begunstigde die rechtstreeks is aangeworven in de Staat waar de beoogde activiteiten worden uitgeoefend én die geen inwoner is van een Staat waarmee België een dubbelbelastingverdrag heeft gesloten en bovendien op het ogenblik van zijn aanwerving geen inwoner was van een Staat waarmee België een dubbelbelastingverdrag

résident permanent de l'État où s'exerce le travail. En d'autres termes, les agents recrutés localement sont exclus de l'impôt des personnes physiques.

La notion d' “habitant de l'État” doit s'entendre comme similaire à la notion d' “habitant du Royaume” applicable en droit belge.

La notion de “résident permanent” s'applique lorsque la personne en question ne peut pas être définie comme “habitant de l'État”, mais qu'elle y séjourne néanmoins de manière durable.

De cette façon, les jardiniers ou les chauffeurs recrutés localement par des ambassades belges ne sont plus assujettis à l'impôt des personnes physiques, et ne se retrouvent plus dans une situation paradoxale qui voulait qu'ils soient en principe obligés de rentrer une déclaration à l'IPP comme tout habitant du Royaume.

Au surplus, on notera que cette condition supplémentaire qu'on ajoute à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c), CIR 92, est déjà prévue par l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d), du même Code, qui vise les autres fonctionnaires, agents, représentants ou délégués d'une autorité publique belge, et qu'elles proviennent directement de la Convention de Vienne (1961) sur les relations diplomatiques (article 37, § 2). Toutefois, la condition restrictive liée à la nationalité belge n'a pas été reprise, étant donné que certains postes de la fonction publique sont accessibles aux citoyens de l'Espace économique européen, y compris dans des missions belges à l'étranger.

### Art. 3

Cet article adapte le régime fiscal de certaines rémunérations payées par des autorités publiques belges, à des personnes travaillant dans un pays avec lequel la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition, et qui sont soumises à l'impôt sur les non-résidents/personnes physiques en Belgique.

Désormais, les rémunérations payées par des autorités publiques belges, à un bénéficiaire recruté directement dans l'État où sont exercées les activités visées, et non résident d'un État avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double imposition et qui ne l'était pas au moment de son engagement et qui n'était pas non plus au même moment un habitant du Royaume, sont des revenus exonérés de l'INR/PP.

heeft gesloten, noch rijksinwoner was, inkomsten die vrijgesteld zijn van de BNI/nat.pers. Een bijkomend geval in die zin wordt toegevoegd aan artikel 230, eerste lid, 3°, b), WIB 92.

Art. 4

Deze bepaling regelt de inwerkingtreding.

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

Un cas supplémentaire a donc été ajouté en ce sens à l'article 230, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, b), CIR 92.

Art. 4

Cette disposition règle l'entrée en vigueur.

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

**VOORONTWERP VAN WET**

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische zendingen lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting heeft gesloten**

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, c), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden” ingevoegd tussen de woorden “consulaire posten in het buitenland” en de woorden “, alsmede hun inwonende gezinsleden,”.

Art. 3

Artikel 230, eerste lid, 3<sup>o</sup>, b), van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, wordt aangevuld met een zesde streepje, luidende:

“— een werkgever bedoeld in artikel 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c).”

Art. 4

Deze wet treedt in werking vanaf aanslagjaar 2017.

**AVANT-PROJET DE LOI**

soumis à l’avis du Conseil d’État

**Avant-projet de loi concernant l’assujettissement à l’impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n’a pas conclu de convention préventive de la double imposition**

---

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l’article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c), du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001, les mots “qui exercent leurs activités à l’étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents” sont insérés entre les mots “de postes consulaires belges à l’étranger” et les mots “, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer,”.

Art. 3

L’article 230, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, b), du même Code, remplacé par la loi du 7 décembre 2006 et modifié par la loi du 13 décembre 2012, est complété par un sixième tiret, rédigé comme suit:

“— un employeur visé à l’article 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c).”

Art. 4

La présente loi entre en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2017.

Wetsontwerp houdende inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische missies lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten. - (v2) - 26/09/2016 11:57

## Geïntegreerde impactanalyse

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

Bevoegd regeringslid

Minister van Financiën

Contactpersoon beleidscel

Naam : **Kristel Janssens**

E-mail : **kristel.janssens@kcfm.be**

Tel. Nr. : **0257 481 23**

Overheidsdienst

FOD Financiën

Contactpersoon overheidsdienst

Naam : **Stefano D'Aloia**

E-mail : **stefano.daloia@minfin.fed.be**

Tel. Nr. : **0257 565 81**

#### B. Ontwerp

Titel van de regelgeving

Wetsontwerp houdende inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische missies lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten.

Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Dit wetsontwerp beoogt een oplossing te bieden aan een reeks anomalieën met betrekking tot de definitie van bepaalde categorieën inwoners van het Koninkrijk en de invoering van bepaalde aan belasting van niet-inwoners onderworpen bezoldigingen .

Impactanalyses reeds uitgevoerd:

Ja  Nee

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen

Raadpleging met FOD Buitenlandse Zaken.

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en referentiepersonen

Geen.

Wetsontwerp houdende inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische missies lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten. - (v2) - 26/09/2016 11:57

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

### 1. Kansarmoedebestrijding

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 2. Gelijke kansen en sociale cohesie

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 3. Gelijkheid van vrouwen en mannen

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Er zijn personen betrokken. |  Personen zijn niet betrokken.

Beschrijf en meld de % vrouwen-mannen aan:

Niet bekend.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

Zonder voorwerp.

Vink dit aan indien er verschillen zijn.

### 4. Gezondheid

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 5. Werkgelegenheid

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 6. Consumptie- en productiepatronen

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 7. Economische ontwikkeling

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 8. Investeringen

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 9. Onderzoek en ontwikkeling

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

### 10. Kmo's

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Er zijn ondernemingen (inclusief kmo's) betrokken. |  Ondernemingen zijn niet betrokken.

Wetsontwerp houdende inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische missies lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten. - (v2) - 26/09/2016 11:57

Leg uit waarom:

Het ontwerp betreft slechts de onderwerping van natuurlijke personen aan de personenbelasting of aan de belasting van niet-inwoners.

## 11. Administratieve lasten

Ondernemingen of burgers zijn betrokken.  Ondernemingen of burgers zijn niet betrokken.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.

Huidige regelgeving

Personen die in het buitenland wonen maar die aangeworven worden voor Belgische diplomatieke zendingen of Belgische consulaire posten, worden op fiscaal vlak beschouwd als inwoners van het Koninkrijk en zijn dus onderworpen aan alle daarop betrekking hebbende verplichtingen (indiening van een jaarlijkse aangifte, enz.).

Ontwerp van regelgeving

De lokaal aangeworven personen die geen enkel verband hebben met België, naast het aangeworven zijn door een openbare Belgische overheid, worden onderworpen aan de belasting van niet-inwoners voor wat betreft de bezoldigingen die ze ontvangen. De administratieve verplichtingen worden duidelijk verminderd.

Vink dit aan indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige regelgeving.  
 Vink dit aan indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

Huidige regelgeving

Jaarlijkse aangifte aan de personenbelasting.

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

Huidige regelgeving

De meerderheid van deze personen zijn in onwetendheid wat betreft hun fiscale verplichtingen met betrekking tot het Belgisch recht.

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

Huidige regelgeving

Theoretisch, jaarlijkse periodiciteit

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Door de overgang naar de belasting der niet-inwoners wordt de verplichting van de jaarlijkse aangifte verlicht.

## 12. Energie

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 13. Mobiliteit

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

3/4

Wetsontwerp houdende inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische missies lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten. - (v2) - 26/09/2016 11:57

#### 14. Voeding

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 15. Klimaatverandering

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 16. Natuurlijke hulpbronnen

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 17. Buiten- en binnenlucht

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 18. Biodiversiteit

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 19. Hinder

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 20. Overheid

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

#### 21. Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid.

Impact op ontwikkelingslanden. |  Geen impact op ontwikkelingslanden.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten)

Het ontwerp creëert de mogelijkheid om dubbele belasting van lokaal door Belgische missies aangeworven personeel in landen waarmee België geen dubbel belastingverdrag heeft gesloten, te vermijden. Het betreft in de meeste gevallen technisch of bedienend personeel (tuinman, chauffeur, enz.). Deze personen worden momenteel onderworpen aan de Belgische belasting (via de bedrijfsvoorheffing op hun bezoldigingen) maar in bepaalde gevallen ook aan de lokale belastingen. Het ontwerp zorgt ervoor dat de Belgische bezoldigingen die deze personen ontvangen niet meer aan de Belgische belasting onderworpen worden.

Er is een negatieve impact.

Projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition - (v2) -  
26/09/2016 11:57

## Analyse d'impact intégrée

### Fiche signalétique

#### A. Auteur

Membre du Gouvernement compétent

**Ministre des Finances**

Contact cellule stratégique

Nom : **Kristel Janssens**

E-mail : **kristel.janssens@kcfm.be**

Téléphone : **0257 481 23**

Administration

**SPF Finances**

Contact administration

Nom : **Stefano D'Aloia**

E-mail : **stefano.daloia@minfin.fed.be**

Téléphone : **0257 565 81**

#### B. Projet

Titre de la réglementation

**Projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition**

Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

**Le présent projet de loi vise à apporter une solution à une série d'anomalies en ce qui concerne la définition de certaines catégories d'habitants du Royaume et l'imposition de certaines rémunérations à l'impôt des non-résidents.**

Analyses d'impact déjà réalisées :

Oui  Non

#### C. Consultations sur le projet de réglementation

Consultation obligatoire, facultative ou informelle

**Consultation avec le SPF Affaires étrangères.**

#### D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

Statistiques, documents, institutions et personnes de référence

**Aucune.**

Projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition - (v2) - 26/09/2016 11:57

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

### 1. Lutte contre la pauvreté

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 2. Égalité des chances et cohésion sociale

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 3. Égalité des femmes et des hommes

1. Quelles personnes sont (directement et indirectement) concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Des personnes sont concernées. |  Aucune personne n'est concernée.

Décrivez et indiquez le % femmes-hommes :

Pas connu.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

Sans objet.

S'il existe des différences, cochez cette case.

### 4. Santé

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 5. Emploi

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 6. Modes de consommation et production

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 7. Développement économique

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 8. Investissements

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 9. Recherche et développement

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 10. PME

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ?

Des entreprises (dont des PME) sont concernées. |  Aucune entreprise n'est concernée.

Projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition - (v2) - 26/09/2016 11:57

Expliquez pourquoi :

Le projet concerne uniquement l'assujettissement de personnes physiques à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des non-résidents.

## 11. Charges administratives

Des entreprises/citoyens sont concernés.  Les entreprises/citoyens ne sont pas concernés.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.

Réglementation actuelle

Des personnes vivant à l'étranger mais recrutés par des missions diplomatiques ou consulaires belges sont considérées comme des habitants du Royaume à des fins fiscales, et sont donc soumises à toutes les obligations y relatives (introduction d'une déclaration annuelle, etc.).

Réglementation en projet

Ces personnes recrutées localement, qui n'ont aucun lien avec la Belgique si ce n'est d'être employées par une autorité publique belge, seront soumis à l'impôt des non-résidents pour ce qui concerne les rémunérations qu'ils perçoivent. Les obligations administratives sont nettement réduites.

S'il y a des formalités et/ou des obligations dans la réglementation actuelle, cochez cette case.

S'il y a des formalités et/ou des obligations pour la réglementation en projet, cochez cette case.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

Réglementation actuelle

Déclaration annuelle à l'impôt des personnes physiques.

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

Réglementation actuelle

La majorité de ces personnes sont dans l'ignorance de leurs obligations fiscales au regard du droit belge.

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

Réglementation actuelle

Théoriquement, périodicité annuelle.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Par le passage à l'impôt des non-résidents, l'obligation de déclaration annuelle est alléguée.

## 12. Énergie

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

## 13. Mobilité

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

## 14. Alimentation

3/4

Projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition - (v2) - 26/09/2016 11:57

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 15. Changements climatiques

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 16. Ressources naturelles

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 17. Air intérieur et extérieur

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 18. Biodiversité

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 19. Nuisances

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 20. Autorités publiques

Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

#### 21. Cohérence des politiques en faveur du développement

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité.

Impact sur les pays en développement. |  Pas d'impact sur les pays en développement.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays).

Le projet permet d'éviter de cas de double imposition en ce qui concerne du personnel recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition. Il s'agit dans la plupart des cas d'employés techniques ou domestiques (jardinier, chauffeur, etc.). Actuellement, ces personnes sont soumises à l'impôt belge (via le précompte professionnel sur leurs rémunérations), mais dans certains cas aussi à l'impôt local. Le projet fera en sorte que ces personnes ne soient plus soumises à un impôt belge sur les rémunérations belges qu'elles perçoivent.

Il y a des impacts négatifs.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 60.939/3 VAN 3 MAART 2017**

Op 2 februari 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “inzake de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische zendingen lokaal aangeworven werknemers in landen waarmee België geen overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting heeft gesloten”.

Het voorontwerp is door de derde kamer onderzocht op 28 februari 2017. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Koen Muylle, staatsraden, Bruno Peeters, assessor, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Koen Muylle, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 3 maart 2017.

\*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond<sup>1</sup>, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

**STREKKING VAN HET ONTWERP**

2. Het voor advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt ertoe het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna: WIB 92) te wijzigen teneinde te voorkomen dat het lokaal aangeworven technisch, administratief en bedienend personeel van een Belgische diplomatieke zending of consulaire post zou worden onderworpen aan een belastingsheffing in België.

Vooreerst worden deze personeelsleden uitgesloten van de onderwerping aan de personenbelasting. Hiertoe wordt de definitie van rijksinwoner in artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste lid, c), van het WIB 92 beperkt tot de andere, niet onder b) vallende leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland “die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden” (artikel 2 van het ontwerp).

<sup>1</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 60.939/3 DU 3 MARS 2017**

Le 2 février 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions belges dans des pays avec lesquels la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition”.

L'avant-projet a été examiné par la troisième chambre le 28 février 2017. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jeroen Van Nieuwenhove et Koen Muylle, conseillers d'État, Bruno Peeters, assesseur, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Koen Muylle, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 3 mars 2017.

\*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique<sup>1</sup> et l'accomplissement des formalités prescrites.

\*

**PORTÉE DU PROJET**

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de modifier le Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après: CIR 1992) afin d'éviter que le personnel technique, administratif et de service recruté localement d'une mission diplomatique ou poste consulaire belges soit soumis à une imposition en Belgique.

Ces membres du personnel sont tout d'abord exclus de l'assujettissement à l'impôt des personnes physiques. À cet effet, la définition d'habitant du Royaume inscrite à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, c), du CIR 92 est limitée aux autres membres, ne relevant pas du b), de missions diplomatiques et postes consulaires belges à l'étranger “qui exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents” (article 2 du projet).

<sup>1</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

Vervolgens worden ze uitgesloten van de onderwerping aan de belasting van niet-inwoners/natuurlijke personen. Hiertoe wordt in artikel 230, eerste lid, 3<sup>o</sup>, eerste lid, b), van het WIB 92 een zesde streepje ingevoegd waardoor bezoldigingen worden vrijgesteld in zover zij een door de verkrijger ervan in het buitenland uitgeoefende werkzaamheid bezoldigen en zij worden betaald of toegekend door werkgevers bedoeld in artikel 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c), van het WIB 92, namelijk de Belgische Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten (artikel 3).

De aan te nemen wet treedt in werking vanaf aanslagjaar 2017 (artikel 4).

## ONDERZOEK VAN DE TEKST

### AANHEF

3. In de inleiding van de aanhef van het indieningsbesluit dienen de woorden “Op de voordracht van de minister van Financiën” te worden aangevuld met de woorden “en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers.”

### Artikel 2

4. Uit de memorie van toelichting blijkt dat de stellers van het ontwerp beogen om het lokaal aangeworven technisch, administratief en bedienend personeel van een Belgische diplomatieke zending of consulaire post niet langer te onderwerpen aan een belastingheffing in België voor zover het personeelslid in kwestie de nationaliteit van de ontvangende Staat bezit of er een permanente inwoner van is.

In de tekst van het ontworpen artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, eerste lid, c), van het WIB 92 wordt evenwel enkel verwezen naar de voorwaarde van het duurzaam verblijf houden, niet van het onderdaan zijn van de ontvangende Staat. Erop gewezen dat de tekst van het ontwerp zodoende niet overeenstemt met de bedoeling van de stellers ervan zoals die tot uitdrukking wordt gebracht in de memorie van toelichting, heeft de gemachtigde het volgende geantwoord:

“Voor de volledigheid lijkt het inderdaad aangewezen om de zinsnede uit artikel 37, § 2, van het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961 te gebruiken.

Bijgevolg zou artikel 2 (...) moeten worden aangevuld als volgt: “die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waarvan zij geen onderdaan zijn of waar zij niet duurzaam verblijf houden”.

Met dit tekstvoorstel kan worden ingestemd.

### Artikel 4

5. Naar luid van artikel 4 ervan treedt de aan te nemen wet in werking vanaf het aanslagjaar 2017.

Ils sont ensuite exclus de l’assujettissement à l’impôt des personnes physiques/non résidents. À cet effet, un sixième tiret est inséré dans l’article 230, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, b), du CIR 92 exonérant les rémunérations dans la mesure où elles rémunèrent une activité exercée à l’étranger par leur bénéficiaire et où elles sont payées ou attribuées par des employeurs visés à l’article 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c), du CIR 92, à savoir l’État belge, les communautés, régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes (article 3).

La loi à adopter entre en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2017 (article 4).

## EXAMEN DU TEXTE

### PRÉAMBULE

3. Dans l’introduction du préambule de l’arrêté de présentation, il y a lieu de compléter les mots “Sur la proposition du ministre des Finances” par les mots “et de l’avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil.”

### Article 2

4. Il ressort de l’exposé des motifs que les auteurs du projet entendent ne plus soumettre à une imposition en Belgique le personnel technique, administratif et de service recruté localement d’une mission diplomatique ou d’un poste consulaire belges dans la mesure où le membre du personnel en question possède la nationalité de l’État d’accréditation ou en est un résident permanent.

Le texte de l’article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, c), en projet, du CIR 92, fait toutefois uniquement référence à la condition de la résidence permanente et non à celle d’être un ressortissant de l’État d’accréditation. L’attention du délégué ayant été attirée sur le fait que le texte du projet n’est ainsi pas conforme à l’intention de ses auteurs telle qu’elle est exprimée dans l’exposé des motifs, il a répondu ce qui suit:

“Voor de volledigheid lijkt het inderdaad aangewezen om de zinsnede uit artikel 37, § 2, van het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961 te gebruiken.

Bijgevolg zou artikel 2 (...) moeten worden aangevuld als volgt: “die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waarvan zij geen onderdaan zijn of waar zij niet duurzaam verblijf houden”.

On peut se rallier à cette proposition de texte.

### Article 4

5. Selon son article 4, la loi à adopter entre en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2017.

Vermits zodoende de ontworpen regeling van toepassing wordt op een belastbaar tijdperk dat reeds is afgesloten, zou de aan te nemen wet terugwerkende kracht hebben. Gevraagd of dit de bedoeling is van de stellers van het ontwerp, antwoordde de gemachtigde dat de inwerkingtreding moet worden aangepast zodat de ontworpen regeling toepassing zal vinden vanaf het aanslagjaar 2018.

Artikel 4 dient derhalve als volgt te luiden:

“De regels zoals gewijzigd door deze wet vinden toepassing vanaf aanslagjaar 2018.”

*De griffier,*

Annemie GOOSSENS

*De voorzitter,*

Jo BAERT

Les dispositions en projet s’appliquant ainsi à une période imposable qui est déjà clôturée, la loi à adopter aurait un effet rétroactif. À la question de savoir si telle est l’intention des auteurs du projet, le délégué a répondu que l’entrée en vigueur doit être adaptée de manière à ce que les mesures en projet trouvent à s’appliquer à partir de l’exercice d’imposition 2018.

L’article 4 sera dès lors rédigé comme suit:

“Les règles modifiées par la présente loi s’appliquent à partir de l’exercice d’imposition 2018”.

*Le greffier,*

Annemie GOOSSENS

*Le président,*

Jo BAERT

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, c), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waarvan zij geen onderdaan zijn of waar zij niet duurzaam verblijf houden” ingevoegd tussen de woorden “consulaire posten in het buitenland” en de woorden “, alsmede hun inwonende gezinsleden.”

## Art. 3

Artikel 230, eerste lid, 3<sup>o</sup>, b), van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, wordt aangevuld met een zesde streepje, luidende:

“— een werkgever bedoeld in artikel 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c).”

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition du ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c), du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001, les mots “qui exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas habitants ou dont ils ne sont pas résidents permanents” sont insérés entre les mots “de postes consulaires belges à l'étranger” et les mots “, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer.”

## Art. 3

L'article 230, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, b), du même Code, remplacé par la loi du 7 décembre 2006 et modifié par la loi du 13 décembre 2012, est complété par un sixième tiret, rédigé comme suit:

“— un employeur visé à l'article 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c).”

## Art. 4

De regels zoals gewijzigd door deze wet vinden toepassing vanaf aanslagjaar 2018.

Gegeven te Brussel, 13 mei 2017

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

## Art. 4

Les règles modifiées par la présente loi s'appliquent à partir de l'exercice d'imposition 2018.

Donné à Bruxelles, le 13 mai 2017

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

Basistekst**Artikel 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

§ 1. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de volgende termen de betekenis die is bepaald in dit artikel.

1° Rijkswoners

Onder rijkswoners worden verstaan :

(...)

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ereambtenaren ;

(...)

**Artikel 230, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

Vrijgesteld zijn :

(...)

3° bezoldigingen vermeld in artikel 23, § 1, 4°, in zover zij een door de verkrijger in het buitenland uitgeoefende werkzaamheid bezoldigen en zij worden betaald of toegekend :

a) hetzij door een schuldenaar die aan de personenbelasting of de vennootschapsbelasting is onderworpen en zij op de resultaten van een in het buitenland gelegen inrichting worden toegerekend ;

b) hetzij, wanneer de verkrijger rechtstreeks is aangeworven in de Staat waar de beoogde activiteiten worden uitgeoefend, hij geen inwoner is van een Staat waarmee België

Basistekst aangepast aan het wetsontwerp**Article 2, du Code des impôts sur les revenus 1992**

§ 1. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de volgende termen de betekenis die is bepaald in dit artikel.

1° Rijkswoners

Onder rijkswoners worden verstaan :

(...)

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland **die hun werkzaamheden in het buitenland uitoefenen in een land waarvan zij geen onderdaan zijn of waar zij niet duurzaam verblijf houden**, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ereambtenaren ;

(...)

**Artikel 230, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

Vrijgesteld zijn :

(...)

3° bezoldigingen vermeld in artikel 23, § 1, 4°, in zover zij een door de verkrijger in het buitenland uitgeoefende werkzaamheid bezoldigen en zij worden betaald of toegekend :

a) hetzij door een schuldenaar die aan de personenbelasting of de vennootschapsbelasting is onderworpen en zij op de resultaten van een in het buitenland gelegen inrichting worden toegerekend ;

b) hetzij, wanneer de verkrijger rechtstreeks is aangeworven in de Staat waar de beoogde activiteiten worden uitgeoefend, hij geen inwoner is van een Staat waarmee België

een overeenkomst ter voorkoming van dubbele belasting heeft gesloten en dat niet was op het ogenblik van zijn aanwerving en hij op datzelfde ogenblik evenmin een rijksinwoner was, door een van de volgende werkgevers:

- het Rode Kruis van België, in het kader van de hulpverlening in het buitenland;
- de Belgische Technische Coöperatie, in het kader van de hulpverlening aan ontwikkelingslanden;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 1°, a of b, in het kader van onderzoeksprojecten in het buitenland ;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 2°, in het kader van de hulpverlening aan ontwikkelingslanden ;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 3°, in het kader van de hulpverlening aan slachtoffers van zeer grote industriële ongevallen in het buitenland.

De in b) bedoelde vrijstelling is niet van toepassing wanneer de betreffende bezoldigingen in de Staat waarin de activiteiten worden uitgevoerd, van belasting zijn vrijgesteld krachtens een overeenkomst inzake ontwikkelingssamenwerking.

(...)

een overeenkomst ter voorkoming van dubbele belasting heeft gesloten en dat niet was op het ogenblik van zijn aanwerving en hij op datzelfde ogenblik evenmin een rijksinwoner was, door een van de volgende werkgevers:

- het Rode Kruis van België, in het kader van de hulpverlening in het buitenland;
- de Belgische Technische Coöperatie, in het kader van de hulpverlening aan ontwikkelingslanden;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 1°, a of b, in het kader van onderzoeksprojecten in het buitenland ;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 2°, in het kader van de hulpverlening aan ontwikkelingslanden ;
- een werkgever bedoeld in artikel 145<sup>33</sup>, § 1, eerste lid, 3°, in het kader van de hulpverlening aan slachtoffers van zeer grote industriële ongevallen in het buitenland;

**- een werkgever bedoeld in artikel 228, §2, 6°, c).**

De in b) bedoelde vrijstelling is niet van toepassing wanneer de betreffende bezoldigingen in de Staat waarin de activiteiten worden uitgevoerd, van belasting zijn vrijgesteld krachtens een overeenkomst inzake ontwikkelingssamenwerking.

(...)

Texte de base**Article 2, du Code des impôts sur les revenus 1992**

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume

Par habitants du Royaume, on entend :

(...)

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

(...)

**Article 230, du Code des impôts sur les revenus 1992**

Sont exonérés :

(...)

3° les rémunérations visées à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 4°, dans la mesure où elles rémunèrent une activité exercée à l'étranger par le bénéficiaire et sont payées ou attribuées :

a) soit par un débiteur assujetti à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des sociétés et qu'elles sont imputées sur les résultats d'un établissement situé à l'étranger ;

b) soit, lorsque le bénéficiaire est recruté directement dans l'Etat où sont exercées les activités visées, qu'il n'est pas un résident d'un Etat avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double

Texte de base adapté au projet**Article 2, du Code des impôts sur les revenus 1992**

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume

Par habitants du Royaume, on entend :

(...)

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger **qui exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas habitants ou dont ils ne sont pas résidents permanents**, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

(...)

**Article 230, du Code des impôts sur les revenus 1992**

Sont exonérés :

(...)

3° les rémunérations visées à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 4°, dans la mesure où elles rémunèrent une activité exercée à l'étranger par le bénéficiaire et sont payées ou attribuées :

a) soit par un débiteur assujetti à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des sociétés et qu'elles sont imputées sur les résultats d'un établissement situé à l'étranger ;

b) soit, lorsque le bénéficiaire est recruté directement dans l'Etat où sont exercées les activités visées, qu'il n'est pas un résident d'un Etat avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double

imposition et qu'il ne l'était pas au moment de son engagement et qu'il n'était pas non plus au même moment un habitant du Royaume, par un des employeurs suivants :

- la Croix Rouge de Belgique, dans le cadre de l'assistance à l'étranger ;
- la Coopération technique belge, dans le cadre de l'assistance aux pays en voie de développement ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, a ou b, dans le cadre de projets de recherche à l'étranger ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, dans le cadre de l'assistance aux pays en voie de développement ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dans le cadre de l'aide aux victimes d'accidents industriels majeurs à l'étranger.

L'exonération visée au b), n'est pas applicable lorsque, dans l'Etat où les activités sont exercées, les rémunérations concernées sont exonérées d'impôt en vertu d'une convention de coopération au développement.

(...)

imposition et qu'il ne l'était pas au moment de son engagement et qu'il n'était pas non plus au même moment un habitant du Royaume, par un des employeurs suivants :

- la Croix Rouge de Belgique, dans le cadre de l'assistance à l'étranger ;
- la Coopération technique belge, dans le cadre de l'assistance aux pays en voie de développement ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, a ou b, dans le cadre de projets de recherche à l'étranger ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, dans le cadre de l'assistance aux pays en voie de développement ;
- un employeur visé à l'article 145<sup>33</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dans le cadre de l'aide aux victimes d'accidents industriels majeurs à l'étranger ;
- **un employeur visé à l'article 228, § 2, 6<sup>o</sup>, c).**

L'exonération visée au b), n'est pas applicable lorsque, dans l'Etat où les activités sont exercées, les rémunérations concernées sont exonérées d'impôt en vertu d'une convention de coopération au développement.

(...)